

Jose Antonio Azevedo

English > Portuguese (Brazilian) Freelance Translator 37 years of experience

Rua Jose Verissimo 15 / 402 - Meier
Rio de Janeiro - RJ - CEP 20720-180 - Brazil

Phone: 55-21-39792711

Emails: translator@joseazevedo.com
joseazevedo@gmail.com

Web site: www.proz.com/profile/268

EXPERIENCE:

1983 - now: English > Portuguese (Brazilian) freelance translator, in the following fields:

- Engineering;
- Finance & Banking;
- Economics;
- Oil & Gas;
- Business Administration;
- Social Sciences;
- Marketing;
- Travel & Tourism;
- Humanities, etc.

1994 - 2018: Financial Analyst at Central Bank of Brazil. Last position: Coordinator at the Department of Open Market Operations.

1992 - 1994: Submersible Engineer and Submersible Supervisor at Consub Submarine Engineering (Rio de Janeiro - Brazil).

1991: Submersible Engineer at SubSea Offshore (Aberdeen – Scotland).

1990: Submersible Engineer at IUC Inc (Aberdeen - Scotland).

1987 - 1990: Submersible Engineer at Comex S.A. (Rio de Janeiro - Brazil).

EDUCATION:

1999: Executive MBA (Finance) at IBMEC (Rio de Janeiro - Brazil).

1998: Postgraduation (Theory and Operation of a Modern National Economy) at George Washington University (Washington, DC - USA).

1987: B.S. in Electric Engineering (with specialization in Electronics) at UERJ (Rio de Janeiro - Brazil).

ASSOCIATIONS:

Member of the Regional Engineering Council of Rio de Janeiro (Brazil) since 1987.

LANGUAGE CERTIFICATIONS:

English: CAE - University of Cambridge

TRANSLATION SOFTWARE USED:

- SDL Trados Studio
- memoQ
- Wordfast
- DejaVu
- Idiom
- Passolo
- SDLX
- Memsource

REFERENCES:

- 1) Mrs. María Fagrelíus
Director of Translation Services
Language & Culture Worldwide, LLC
4753 N. Broadway St. Suite 518
Chicago IL, 60640
U.S.A.
Phone: +1 (773) 769-9595 x 303
Skype: maria.fagrelíus
Email: maria@lcwmail.com
Web site: www.languageandculture.com
- 2) Ms. Monique van Wijngaarden
Account Manager
Todo Talenservice
Koningsweg 65
's-Hertogenbosch
The Netherlands
Phone: +31 (0) 736124326
Email: todo@todo.nl
Web site: www.todo.nl
- 3) Ms. Teresa D.
Project Coordinator
Parenty Reitmeier Translation Services
605 Des Meurons Street
Winnipeg, Manitoba R2H 2R1
Canada
Phone: +1 (204) 2379997
Email: teresa.d@prtranslation.com
Web site: www.parentyreitmeier.com